



Università
per Stranieri
di Perugia

DIPARTIMENTO DI LINGUA, LETTERATURA E ARTI ITALIANE NEL MONDO



CONVEGNO INTERNAZIONALE

ITALIANO FUORI D'ITALIA OGGI

UNO SGUARDO SULLE VARIETÀ
DEL REPERTORIO DEGLI EMIGRATI

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI PERUGIA
15-16 NOVEMBRE 2022
PALAZZO GALLENZA IN PRESENZA E ONLINE

MARTEDÌ 15 NOVEMBRE 2022

- 9:00-9:30 Arrivo e iscrizione dei Convegnisti
9:30-9:45 Saluti del Magnifico Rettore
9:45-10:05 Saluti del Direttore di dipartimento LiLAIM
10:05-10:15 **Francesca Malagnini e Roberta Ferroni**
10:20/10:40 **Mario Giro** (Amministratore unico Dante lab)
Italia: la superpotenza culturale inconsapevole
10:40/11:00 **Barbara Turchetta** (Università degli Studi di Bergamo)
Lo spazio linguistico dell'italiano all'estero. Dinamiche di diffusione e percezione della produzione culturale e commerciale italiana
11:00/11:20 **Mari D'Agostino** (Università degli Studi di Palermo)
Comunicazione multilingue fra apprendimento e uso. In Italia ma senza italiani
11:20/11:40 Pausa caffè
11:40/12:00 **Anna De Marco, Mariagrazia Palumbo** (Università della Calabria)
"Noi italiani siamo così": Performing identity in Italian migrants' conversations
12:00/12:20 **Vincenza Iadevaia** (Boğaziçi Üniversitesi)
L'italianità fluida e diluita. Identità e differenza tra le comunità Italo Americane e quelle Italo Turche A Case Study
12:20/12:40 **Yang Ni, Letizia Vallini** (Nankai University)
"Nuovi" italiani tra Italia e Cina: lingua e identità di una nuova italianità
12:40/13:00 Discussione
13:00/14:30 Pausa pranzo
14:30/15:00 **Delfina Licata** (Fondazione Migrantes)
L'Italia delle mobilità: antiche conferme e inattese scoperte
15:00/15:20 **Paolo Orrù** (Università degli Studi di Cagliari)
Un'indagine sull'italiano in Ungheria
15:20/15:40 **Sandro Caruana** (University of Malta)
La migrazione recente degli italiani a Malta
15:40/16:00 Pausa caffè
16:00/16:20 **Francesco Goglia** (University of Exeter)
Italian language maintenance in the context of onward migration from Italy to the UK
16:20/16:40 **Roberta Ferroni** (Professore a contratto Università per Stranieri di Perugia)
Nuove forme di associazionismo italiano in Brasile: un'indagine stilistica e linguistica in comunità virtuali post Covid-19
16:40/17:00 **Luisa Revelli** (Università della Valle d'Aosta)
L'italiano eteroglotto nell'interazione con italofofoni in Estonia: rovesciamenti della commutazione di codice
17:00/17:20 **Stefania Scaglione** (Università per Stranieri di Perugia)
"Vino in my Dino": italiano e italianità nella comunicazione commerciale online delle wineries californiane della North Coast
17:20 Discussione
19:00/20:30 Cena sociale
21:00 Concerto

PER
SEGUIRE ONLINE
CLICCA
QUI

MERCOLEDÌ 16 NOVEMBRE 2022

- 9:30/9:50 **Rosanna Sornicola** (Università degli Studi di Napoli Federico II)
Famiglie bilingui. La nuova sfida dell'italiano transnazionale
9:50/10:10 **Antonio Ricci** (Centro Studi e Ricerche IDOS)
L'identità socio-culturale delle comunità di italiani nell'Europa centro-orientale
10:10/10:30 **Roberto Dolci** (Università per Stranieri di Perugia)
Italianità, Italicità e lingua italiana come lingua ereditaria
10:30/10:45 Pausa caffè
11:00/11:20 **Margherita Di Salvo** (Università degli Studi di Napoli Federico II)
Repertori e usi degli italiani all'estero: storia, storie e variazione
11:20/11:40 **Barbara Baschiera** (Università Ca' Foscari Venezia)
Sandro Caruana (University of Malta)
L'inclusione degli studenti italiani nelle scuole maltesi: un contesto così vicino, ma così lontano?
11:40/12:00 **Luiza Del Poz dos Santos, Elisabetta Santoro** (Universidade de São Paulo)
L'"italianità" secondo i discendenti di italiani di San Paolo: l'identità nell'eterogeneità discorsiva
12:00/12:20 **Elena Ballarín** (Università Ca' Foscari Venezia)
Paolo Nitti (Università degli Studi dell'Insubria)
"Ho studiato cinema e non pensavo di insegnare italiano". L'insegnante di italiano all'estero: profili, formazione e proposte
12:20/12:40 **Kim Laurenti** (Università Paris X)
Dalla rimozione alla trasmissione? Ruolo e influenza della scuola sulle pratiche linguistiche degli emigrati italiani in Francia (1920-1970)
12:40/13:00 Discussione
13:00/14:00 Pausa pranzo
14:00/14:20 **Nives Zudič Antonič** (Università del Litorale, Capodistria)
L'insegnamento dell'italiano in Slovenia
14:20/14:40 **Federica Brachini** (Università per Stranieri di Siena)
La neoemigrazione italiana in contesto religioso: uno studio in Germania
14:40/15:00 **Karine Marielly Rocha da Cunha, Mara Francieli Motin, Diego Gabardo** (Universidade Federal do Paraná)
Varietà del repertorio linguistico degli immigrati italiani presenti sulla Staffetta riograndense - Quotidiano La Libertà (1909-1910) e loro riflessi sulla scrittura della lingua talian al giorno d'oggi
15:00/15:20 **Borbala Samu, Yaxuan Jiang** (Università per Stranieri di Perugia)
Transfer pragmatico inverso: uno studio empirico sulle risposte al complimento di italiani emigrati in Cina
15:20/15:40 **Angela Viscera** (Ghent University)
MAECI e iniziative di promozione linguistico-culturale: l'insegnamento dell'italiano in Belgio
15:40/16:00 **Massimo Vedovelli** (Università per Stranieri di Siena)
Italiano2020: le rose che non colsi
16:00/16:20 Discussione e conclusione

PER
SEGUIRE ONLINE
CLICCA
QUI